

## Annexe

GRAND CONSEIL

2026-DSJS-45

Projet de rapport et comptes :  
Office de la circulation et de la navigation OCN - rapport  
d'activité 2025

*Propositions de la Commission des finances et de gestion CFG*

---

*Présidence* : Claude Brodard

*Vice-présidence* : Bruno Riedo

*Membres* : Catherine Beaud, Christel Berset, Andreas Freiburghaus,  
Bertrand Gaillard, Benoît Glasson, François Ingold, Armand Jaquier,  
Gabriel Kolly, Marie Levrat, Luana Menoud-Baldi, Stéphane Peiry, Jean-  
Daniel Schumacher, Julien Vuilleumier

### Prendre acte

La Commission prend acte de ce rapport et de ces comptes et invite le  
Grand Conseil à en faire autant.

---

*Le 29 avril 2026*

## Anhang

GROSSER RAT

2026-DSJS-45

Bericht und Rechnungsentwurf:  
Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt ASS -  
Tätigkeitsbericht 2025

*Antrag der Finanz- und Geschäftsprüfungskommission FGK*

---

*Präsidium* : Claude Brodard

*Vize-Präsidium* : Bruno Riedo

*Mitglieder* : Catherine Beaud, Christel Berset, Andreas Freiburghaus,  
Bertrand Gaillard, Benoît Glasson, François Ingold, Armand Jaquier,  
Gabriel Kolly, Marie Levrat, Luana Menoud-Baldi, Stéphane Peiry, Jean-  
Daniel Schumacher, Julien Vuilleumier

### Kenntnisnahme

Die Kommission nimmt diesen Bericht und diese Rechnung zur Kenntnis  
und lädt den Grossen Rat ein, es ihr gleichzutun.

---

*Den 29. April 2026*